

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 30 (1968)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



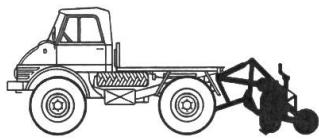
Ob vom Fahrerhaus oder vom hinteren „Hochsitz“ aus — immer gute Sicht aufs Arbeitsfeld.

## Waldwegebau hat seine Tücken. Mit dem Unimog sind sie vergessen.

Beim Wegebau im Wald fallen so verschiedene Aufgaben an, daß der Fachmann ein rundes Dutzend grundverschiedener Arbeitsgeräte braucht. Wie kann er dabei wirtschaftlich arbeiten? Wenn er über einen universellen Motor-Geräteträger verfügt, der alle Arbeitsgeräte rentabel betreibt. In beliebiger Folge und raschem Wechsel.

### Wer kann das?

Der Mercedes-Benz Unimog. Auf unserem Bild arbeitet er hinten mit einem starken Grab- und Ladegerät, während vorn ein Erdschieber angebaut ist. Wir hätten denselben Unimog aber auch mit einem angebauten Verdichter, angehängtem Grader, mit Anhängewalzen, einer Bodenfräse zur Vermörtelung oder sogar als Jagdwagen zeigen können. Kraftabtriebe vorne und hinten ermöglichen es, die Energie wahlweise

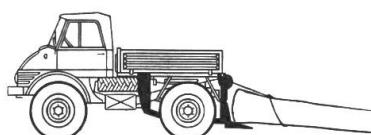


Unimog mit Bodenfräse.  
Saubere Fräserarbeit.

abzunehmen. Vor allem aber zeichnet sich der Unimog durch seinen Allradantrieb auf vier gleich große Räder und die Differentialsperre

in beiden Achsen aus. Dadurch wird die Motorkraft (34, 45, 54 oder 70 PS) sicher an den Boden gebracht und so gut wie verlustlos in Arbeitsleistung umgewandelt.

Der Unimog hat eine Ladepritsche, die man bis zu 2 t beladen und —



Unimog mit Rückeaggregat. Rationelle und vollmechanisierte Holzbringung.

durch Einbau eines Hydraulikzylinders — dreiseitig kippen kann. Das stempelt ihn zusätzlich zum schnellen und starken Transporter (bis

65 km/h). Mit und ohne Anhänger. Samt Zusatzgerät fährt er mit hoher Geschwindigkeit zum nächsten Arbeitsplatz. Das komfortable Fahrerhaus (mit verstellbaren Polstersitzen, Heizung und Belüftung) gibt es als Ganzstahlkabine oder mit klappbarem Allwetterverdeck.



Unimog mit Greiferkran. Ausladung bis 5 m.

Der Unimog arbeitet seinen Kaufpreis schnell und vielfach wieder herein. Er erspart Arbeitskräfte und teure Einzweckmaschinen. Mit entsprechendem Zusatzgerät bewältigt er wirklich jede Arbeit im Forst. Darum ist der Mercedes-Benz Unimog das vielseitigste Grundgerät der Forstwirtschaft.



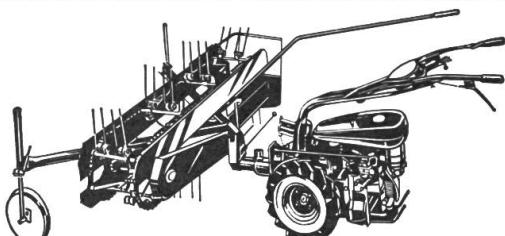


# Meister im Bergheuet!



Sowohl der berühmte Bergmäher **AGRIA Type 2300 7 PS**, wie auch der unübertroffen vielseitig verwendbare Einachser **AGRIA Type 2400 7 PS** leisten Unglaubliches an steilsten Hängen. Type 2400 jetzt auch mit **Bergheuer** lieferbar.

Verlangen Sie noch heute ausführliche Gratisprospekte oder noch besser eine unverbindliche Vorführung!



AGRIA-LANDMASCHINEN AG  
3426 AEFLIGEN 14/26 BE  
Telephon (034) 32664



*So einfach,  
so angenehm zum Fahren*



# Kramer

Ich wünsche unverbindlich den farbigen Kramer-Traktoren-Prospekt und Vertreterangabe.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Der neue KRAMER-Traktor stellt ein Wendepunkt im modernen Traktorenbau dar. Konstruktiv in jedem Teil ein Meisterstück. Verblüffend einfach ist das Synchron-Lastschalt-Wendegetriebe zu bedienen. Die über 43jährige Erfahrung der Kramerwerke im Traktorenbau in ständigem Kontakt mit der Landwirtschaft kommt bis zum kleinsten Bestandteil voll zur Geltung.

Generalvertretung: **W. Mahler**  
**Spezialwerkstätte für**  
**Traktoren**



8912 Obfelden, Tel. 051 99 41 91

Filialbetriebe:

3034 Murzelen BE, Tel. 031 82 09 34

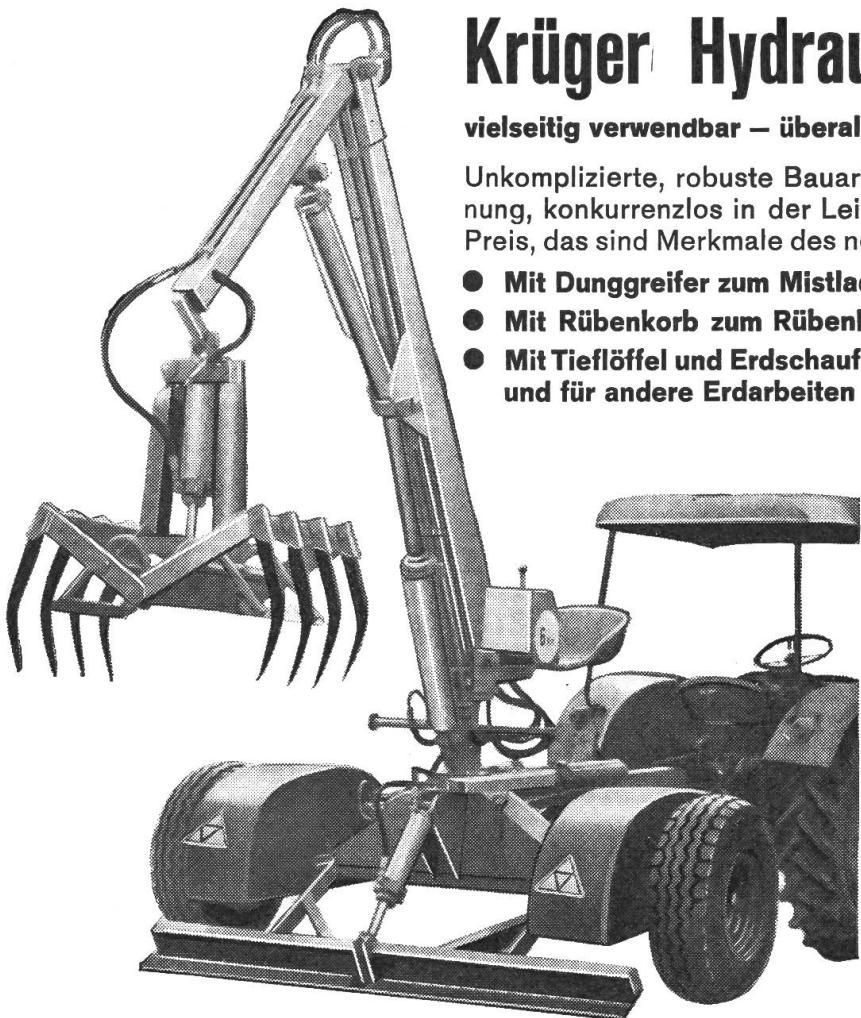
1523 Granges près Marnand, 037 64 12 20

# Krüger Hydraulik-Lader

vielseitig verwendbar — überall einsatzbereit

Unkomplizierte, robuste Bauart, leicht in der Bedienung, konkurrenzlos in der Leistung, günstig im Preis, das sind Merkmale des neuen Krüger-Laders.

- Mit Dunggreifer zum Mistladen
- Mit Rübenkorb zum Rübenladen
- Mit Tieflöffel und Erdschaufel zum Gräben öffnen und für andere Erdarbeiten



## Krüger- Mist- streuer

Krüger H-3, der  
meistgekauft  
Miststreuer  
in der Schweiz

Der Miststreuer mit den vielen Vorteilen, unübertroffen in Qualität und Leistung, gleichmässige, exakte Streuarbeit, bis 5 m breit, günstig im Preis.

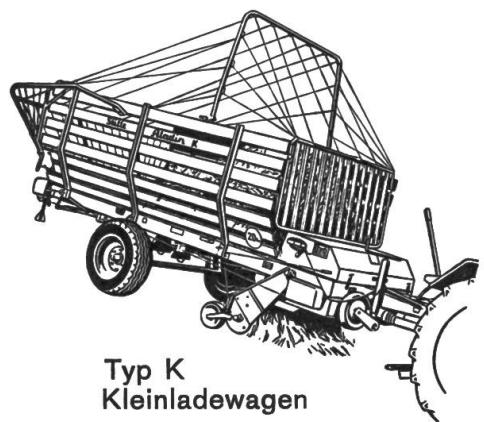
Das ganze Jahr im Einsatz als Miststreuer, Ackerwagen, Heu- und Getreidewagen oder als Häckselwagen. Entladen von Rüben, Gras, Kartoffeln und Häckselgut mittels Kratzboden. — Umstellung innert weniger als zwei Minuten.

Sie können wählen: H-3 mit 3 Streuwälzen oder H-4 mit 4 Streuwälzen.

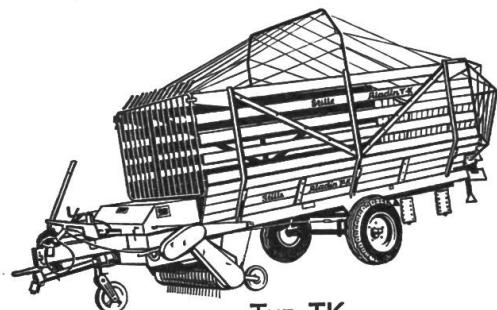
Verlangen Sie unverbindlich Prospekte oder Vorführung auf dem eigenen Hof.

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein:

**Gebr. Albrecht 8174 Stadel bei Niederglatt ZH**



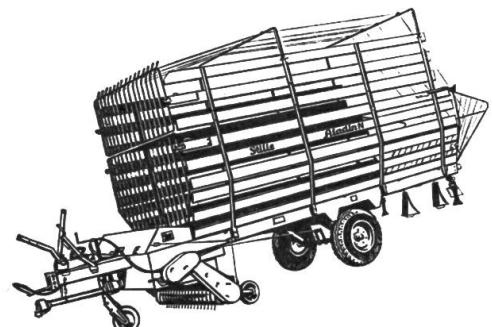
Typ K  
Kleinladewagen



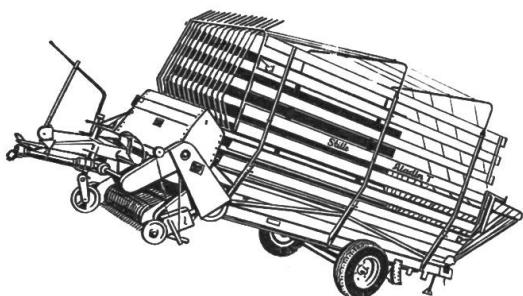
Typ TK  
Spur 1.70 m

# ALADIN

## Ladewagen



Typ N  
Normalspur



Typ T  
Tiefgangladewagen

**NEU! ALADIN MT** kleiner Tieflader mit hoher Hangsicherheit zu äusserst günstigem Preis.

- Sämtliche Wagen mit Schneidwerk (gezogener Schnitt)
- Seitlich ausschwenkbar
- Mit Triebachse
- Robuste Bauart
- Günstiger Preis

**saxer**

T. Säxer AG Landmaschinen  
8603 Hegnau ZH Tel. (051) 864342

**COUPON**

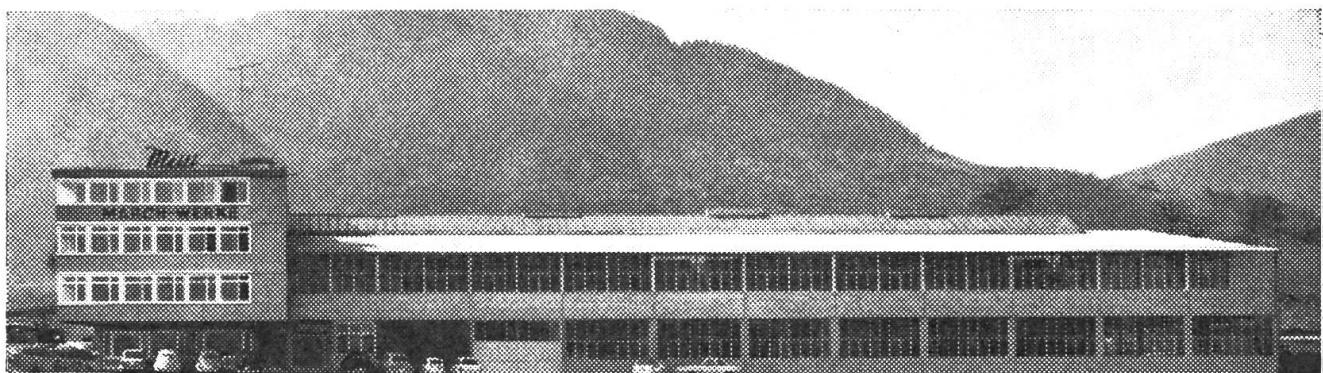
Senden Sie mir unverbindlich Prospekte vom ALADIN TYP ...

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

T

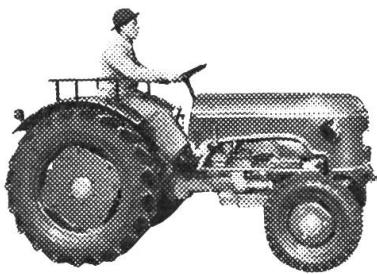


## **Meili-Traktoren**

30 und 40 PS

sowie:

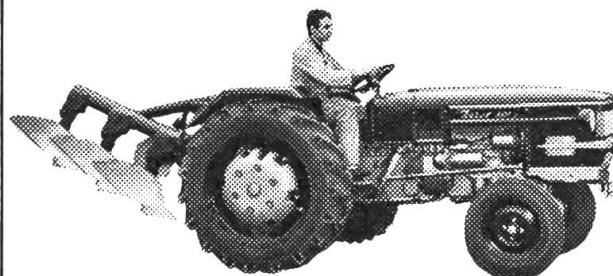
sehr vorteilhafte Occasionen, revidiert, mit  
Fabrikgarantie



## **Zetor-Traktoren**

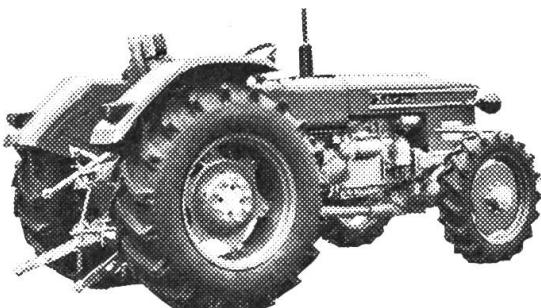
27 bis 65 PS

Regelhydraulik, gefederte Vorderachsen, Ge-  
sundheitssitz, 12-Gang-Gertiebe, Spurbreite  
und Bodenhöhe verstellbar, Lenkradschal-  
tung, Arbeitslampe hinten, Sitzgitter auf Kot-  
flügel, bequemer Aufstieg von beiden Seiten,  
auch bei Mähbalkenverwendung, Luftkom-  
pressor



## **Zetor-Allrad-Traktoren**

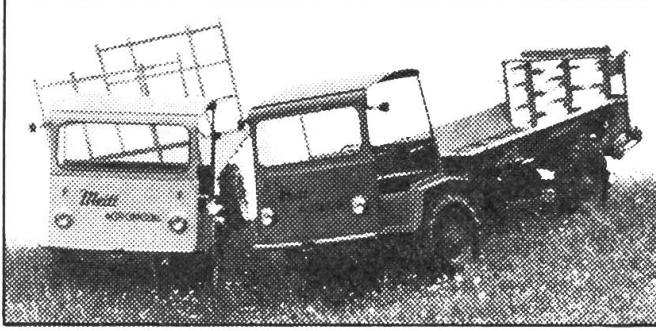
45 und 65 PS



Grosse Steigfähigkeit, sehr günstige Ge-  
wichtsverteilung, einfache Bedienung

## **Agromobil**

Transporter mit 30 PS



robust, zuverlässig, vielseitig verwendbar,  
auch als **Ladewagen** extrem leistungsfähig

# **Meili**

**E. Meili March-Werk**

**8862 Schübelbach SZ**

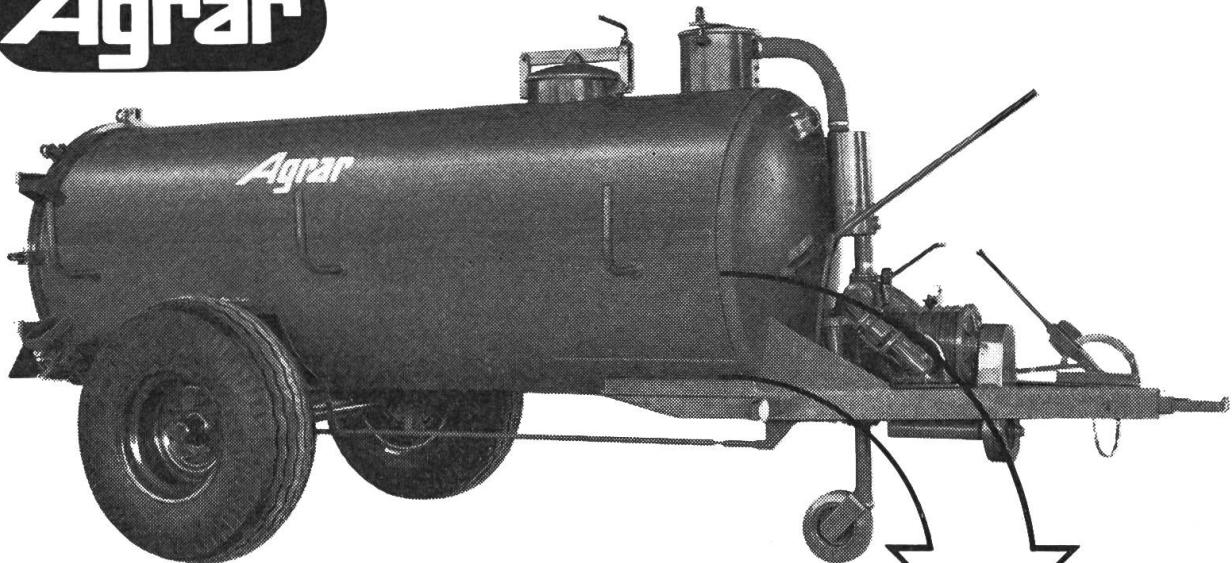
**Tel. 055 75191**

Verlangen Sie Auskunft, Unterlagen und Offerte

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

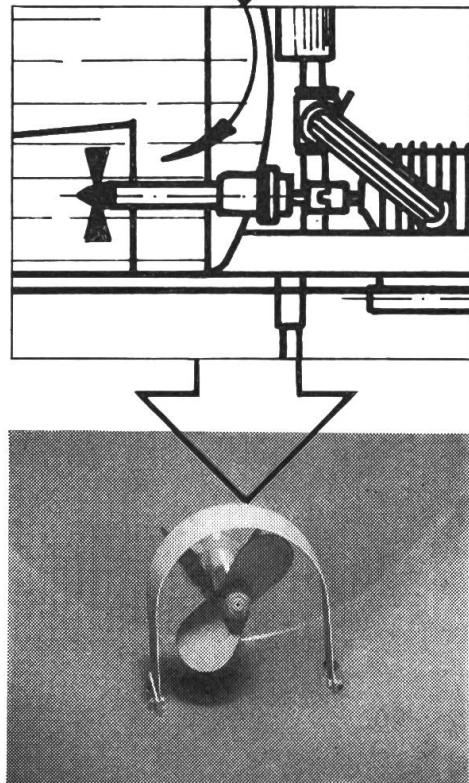
# Agrar



## Nur ...

ein mechanisches Rührwerk garantiert ein totales und störungsfreies Entleeren des Saug- und Druckfasses.

- Keine Schaumbildung
- Kein Ammoniakverlust
- Erhöhte Rührwirkung, da bereits beim Füllen das AGRAR-Rührwerk eingeschaltet werden kann.
- Auch bei dickflüssiger Jauche keine Niederschlagsbildung, der Propeller setzt den ganzen Fassinhalt in einen Kreislauf.



Lassen Sie sich die vielen für Sie wichtigen Punkte des AGRAR-Fasses genau erklären, bevor Sie ein Saug- und Druckfass anschaffen. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt dieser Maschine.

# Agrar

Fabrik landw. Maschinen AG. 9500 Wil/SG

Senden Sie mir den Prospekt vom Saug- und Druckfass AGRAR:

Name:

Adresse:

**BON**

# SCHILTER Typ 1500 jetzt neu auch mit 13-PS-Dieselmotor



Der Schilter-Traktor Typ 1500 ist unter den über 4000 allein in der Schweiz in Betrieb stehenden Schilter-Traktoren am stärksten vertreten. Er wird geliefert mit 10- oder 12-PS-Benzinmotor, mit 13- oder 22-PS-Dieselmotor. Der besondere Vorteil des neuen 13-PS-Dieselmotors: keine Keilriemen mehr, also direkter Antrieb von Generator und Kühlgelände! Resultat: grösere Leistung, höhere Sicherheit, geringere Anfälligkeit auf Störungen. Dieser neue Motor wurde während 2 Jahren im Schilter Typ 1500 hart ausprobiert.

Ferner wird der Schilter-Traktor Typ 1500 ab sofort mit 2 neuen Gesundheitssitzen ausgerüstet. Diese reduzieren Stöße und Schwingungen um ca. 80%! Dadurch wird der Traktorfahrer weniger rasch müde.

Diese Gesundheitssitze sind übrigens im Serien-Preis inbegriffen, wie noch so vieles andere bei Schilter!

Es ist unser Stolz, dem Landwirt für seine harte Arbeit möglichst leistungsfähige, qualitativ hochstehende Maschinen zu günstigem Preis herzustellen. Der Schilter-Traktor Typ 1500 ist dafür ein Beispiel. Benützen Sie untenstehenden Coupon, um unverbindlich Prospekte und Preislisten über die Traktoren des Schilter Typenprogramms 1000, 1500, 2000 und 2500 zu erhalten, oder telefonieren Sie uns für eine Gratis-Vorführung!

Schilter + Co. Maschinenfabrik 6370 Stans  
Telefon 041/8416 44

# SCHILTER

Maschinenfabrik, 6370 Stans

Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und  
Preisliste für Schilter Traktoren

Coupon Coupon

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Hof \_\_\_\_\_

Postleitzahl \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

**Der neue PULLAX-Ladeaufbau bietet:**



**Aufnahme und Selbstaufladen aller Futterarten.**

Das gezogene hinten liegende Pic-up ist frei beweglich und stösst nirgends an.

**Miststreuen mit Breitstreuer, 4 stehende Walzen.**

**Transportbrücke mit Selbstentladung durch Kratzboden.**

**Abgesattelt bleibt die universelle Anwendbarkeit des PULLAX.**

**Den einfach verstellbaren Radstand nach Merk-Patenten hat nur der MERK-PULLAX.**

Senden Sie mir den Prospekt Name: \_\_\_\_\_  
über den MERK-PULLAX mit Adresse: \_\_\_\_\_  
Zusatz-Geräten. \_\_\_\_\_

**BON**

an

**MERK AG. Maschinenfabrik  
8953 Dietikon/ZH  
Telefon 051/88 48 05**